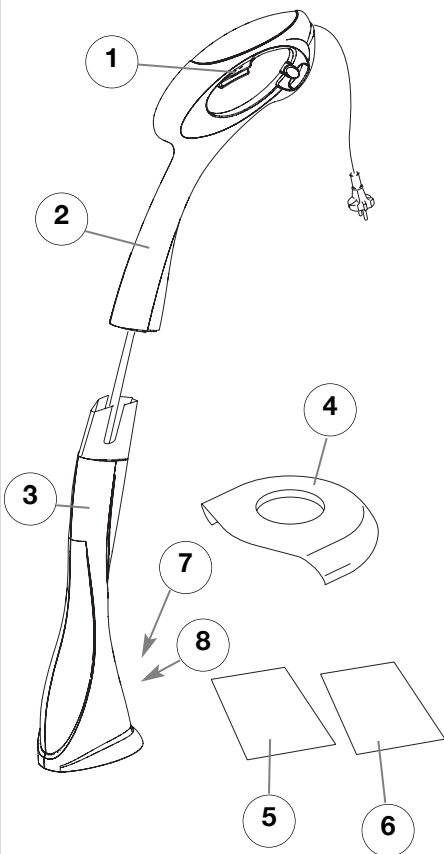
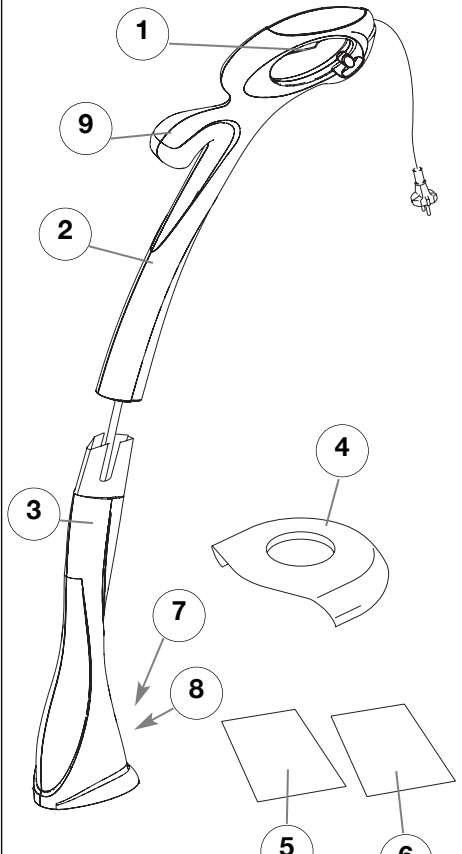


Mini Trim/ Mini Trim Auto/ MT21



Mini Trim Auto +/ MT25



GB DO NOT use liquids for cleaning.
DE Zur Reinigung KEINE Flüssigkeiten verwenden.
FR NE PAS utiliser de produit liquide pour le nettoyage.
NL Voor het reinigen NOOIT vloeistofen gebruiken.
NO Flytende midler MÅ IKKE brukes til rengjøring.
FI ÄLÄ käyttää nesteitä puhdistamiseen.
SE ANVÄND INTE vätskor för rengöring.

DK BRUG IKKE væske til rengøring.
ES NO utilice líquidos para la limpieza.
PT NÃO use líquidos para limpar.
IT NON usare liquidi per la pulizia.
HU NE használjon folyadékot tisztításra.
PL NIE używać płynów do czyszczenia.
CZ K čištění NEPOUŽÍVEJTE kapaliny.
SK NEPOUŽÍVAJTE na čistenie tekuté materiály.

SI NE uporabljajte raznih tekočin za čiščenje.
GR ΜΗΝ καθαρίζετε με υγρά.
TR Temizleme için sıvılar KULLANMAYIN.
RU НЕ используйте жидкости для очистки.
EE ÄRGE kasutage puhastamiseks vedelikke!
LV NEIZMANTOJIET tīrīšanai šķidrumu.

5119746-02

GB - CONTENTS

1. Switch Lever
2. Upper Shaft
3. Lower Shaft
4. Safety Guard
5. Instruction Manual
6. Safety Manual
7. Warning Label
8. Product Rating Label
9. Steady Handle

DE - INHALT

1. Schalthebel
2. Oberer Schaft
3. Unterer Schaft
4. Schutzvorrichtung
5. Bedienungsanweisung
6. Sicherheit handbuch
7. Warnetikett
8. Produkttypenschild
9. Haltegriff

FR - TABLE DES MATIÈRES

1. Manette de commande
2. Montant supérieur
3. Montant inférieur
4. Carter
5. Manuel d'Instructions
6. Manuel de sûreté
7. Etiquette d'avertissement
8. Plaquette des Caractéristiques du Produit
9. Poignée auxiliaire

NL - INHOUD

1. Schakelaar
2. Bovenste steel
3. Onderste steel
4. Beschermplaat
5. Handleiding
6. Zekerheid manueel
7. Waarschuwingsetiket
8. Product-informatielabel
9. Tweede handvat

NO - INNHOLD

1. Avtrekker/bryter
2. Overskaft
3. Underskaft
4. Trimmerskjerm
5. Bruksanvisning
6. Sikkerhets håndbok
7. Advarselsetikett
8. Produktmerking
9. Håndtaksbøyle

FI - SISÄLTÖ

1. Virtakytin
2. Varren yläosa
3. Varren alaosa
4. Teränsuojus
5. Käyttöopas
6. Turva käsikirja
7. Takuukortti
8. Ruohonleikkurin arvokilpi
9. Vakain

SE - INNEHÅLL

1. Spak
2. Övre skaft
3. Nedre skaft
4. Trimmersköld
5. Bruksanvisning
6. Säkerhets manual
7. Varningsetikett
8. Produktmärkning
9. Stöthandtag

DK - INDHOLD

1. Kontaktarm
2. Øvre skaft
3. Nedre skaft
4. Beskyttelsesskærm
5. Brugsvejledning
6. Sikkerhed håndbog
7. Advarselsmærkat
8. Produktets mærkeskilt
9. Støttestandtag

ES - CONTENIDO

1. Palanca interruptora
2. Mango superior
3. Mango inferior
4. Cubierta protectora
5. Manual de instrucciones
6. Manual de seguridad
7. Etiqueta de Advertencia
8. Placa de Características del Producto
9. Manilla del asa

PT - LEGENDA

1. Alavanca do interruptor
2. Eixo superior
3. Eixo inferior
4. Protecção de segurança
5. Manual de Instruções
6. Manual de segurança
7. Etiqueta de Aviso
8. Rótulo de Avaliação do Produto
9. Pega fixa

IT - INDICE CONTENUTI

1. Leva di avviamento
2. Albero superiore
3. Albero inferiore
4. Protezione testa di taglio
5. Manuale di istruzioni
6. Manuale di sicurezza
7. Etichetta di pericolo
8. Etichetta dati del prodotto
9. Impugnatura

HU - TARTALOMJEGYZÉK

1. Kapcsolókar
2. Felső rúd
3. Alsó rúd
4. Biztonsági perem
5. Kezelési útmutató
6. Biztonság kézi
7. Figyelmeztető címke
8. Termékinformációs címke
9. Alsó fogantyú

PL - ZAWARTOSC KARTONU

1. Dźwignia włączająca
2. Obudowa wałka napędowego
3. Dolna część obudowy
4. Osłona bezpieczeństwa
5. Instrukcja Obsługi
6. Kasa ręczna
7. Znaki bezpieczeństwa
8. Tabliczka znamionowa
9. Uchwyt

CZ - POPIS STROJE

1. Páčka vypínače
2. Horní část vyžinače
3. Spodní část vyžinače
4. Ochranný kryt
5. Návod k obsluze
6. Bezpečnostní pokyny
7. Výstražný štítek
8. Typový štítek výrobku
9. Pevná rukojeť

SK - OBSAH

1. Vypínač
2. Horná časť
3. Dolná časť
4. Ochranný kryt
5. Príručka
6. Ochranný ručný
7. Varovný štítok
8. Prístrojový štítok
9. Oporná rukoväť

SI - VSEBINA

1. Stikalo
2. Zgornji ročaj
3. Spodnji ročaj
4. Varnostno vodilo
5. Priročnik
6. Varnost učbenik
7. Opozorilna oznaka
8. Tipna tablica
9. Ravnotežno držalo

GR - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Μοχλός διακόπτη
2. Επάνω άξονας
3. Κάτω άξονας
4. Προστατευτική Ασφάλεια
5. Εγχειρίδιο Οδηγίας
6. Εγχειρίδιο ασφαλείας
7. Ετικέτα Προειδοποίησης
8. Ετικέτα Κατάταξης Προϊόντος
9. Σταθερή Λαβή

TR - İÇİNDEKİLER

1. Anahtar kolu
2. Üst Mil
3. Alt Mil
4. Emniyet Siperi
5. Talimat Elik Kitabı
6. Emniyet Kılavuzu
7. Uyarı Etiketleri
8. Ürün Sınıflandırma Etiketleri
9. Denge Kulpu

RU - СОДЕРЖИМОЕ

1. Рукоятка с переключателем
2. Верхняя часть стержня
3. Нижняя часть стержня
4. Предохранитель
5. Руководство по использованию
6. Руководство по безопасности
7. Предупреждающая этикетка
8. Этикетка с характеристиками изделия
9. Стабилизирующая рукоятка

EE - SISU

1. Lülituskäepide
2. Varre ülemine osa
3. Varre alumine osa
4. Kaitsekate
5. Kasutusjuhend
6. Ohutusjuhend
7. Hoiatusmärgis
8. Toote nimimärgis
9. Juhtkäepide

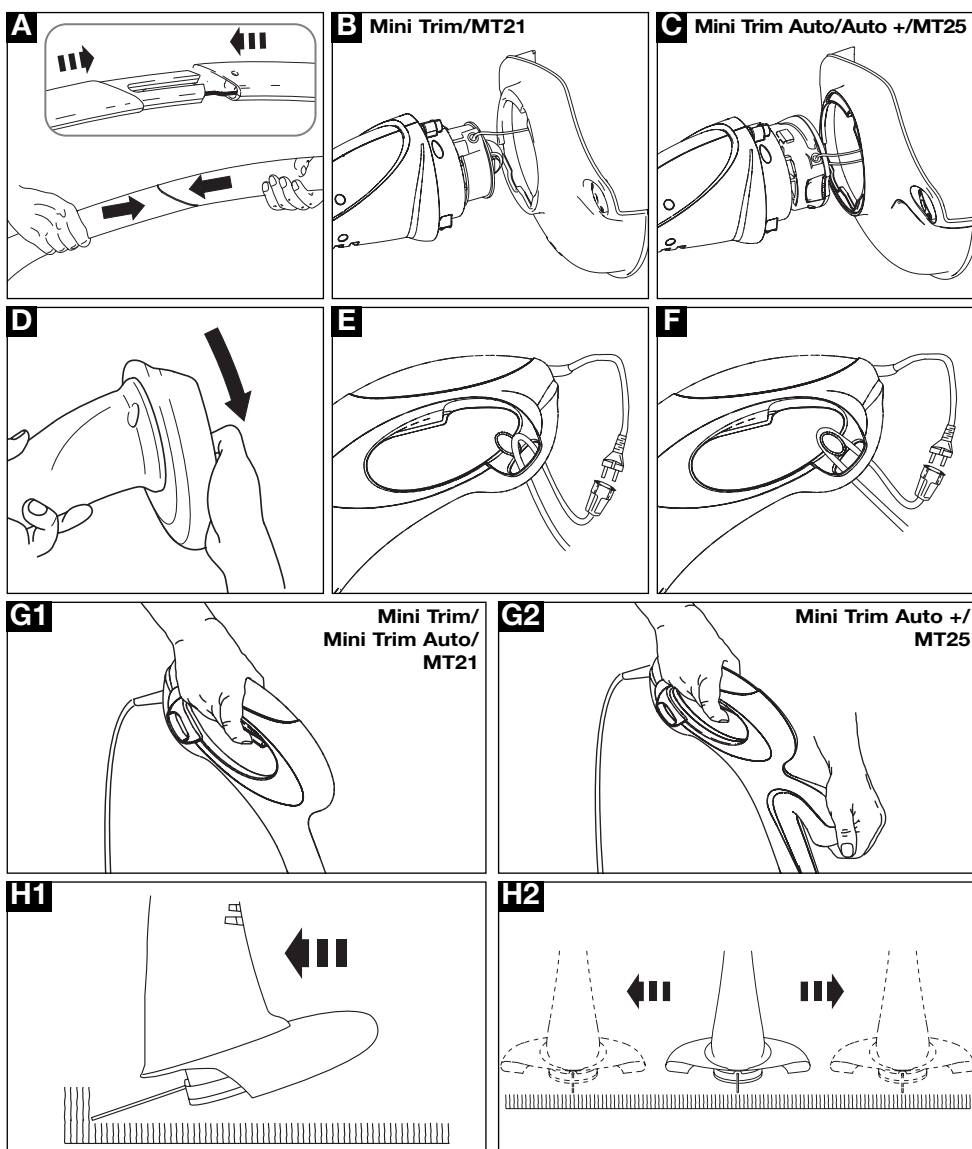
LV - SATURS

1. Slēdzis
2. Kāta augšējā daļa
3. Kāta apakšējā daļa
4. Drošības pārsegs
5. Instrukciju rokasgrāmata
6. Drošības rokasgrāmata
7. Etiketē ar brīdinājumu
8. Produkta kategorijas etiķete
9. Stabilizētājrokturis

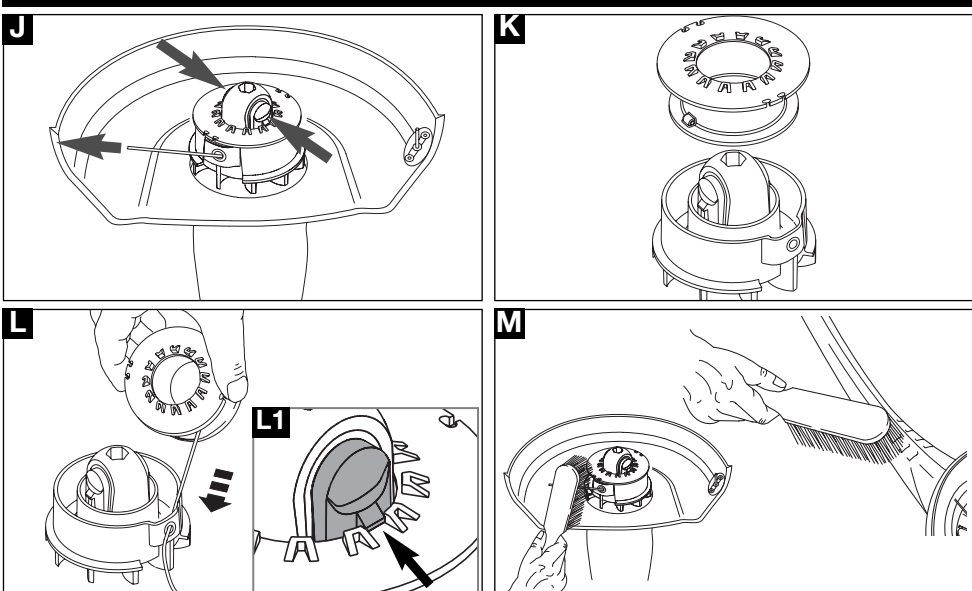
GB For further advice or repairs, contact your local dealer.
DE Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.
FR Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.
NL Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.
NO Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.
FI Tarkempia ohjeita tai tietoa korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.
SE För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.

DK For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.
ES Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.
PT Para orientação adicional ou reparações, contacte o seu agente local.
IT Per ulteriori consigli o riparazioni contattate il rivenditore locale.
HU További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.
PL W sprawie porad lub napraw skontaktować się z miejscowym przedstawicielem.
CZ O radu nebo opravu požádejte svého místního prodejce.

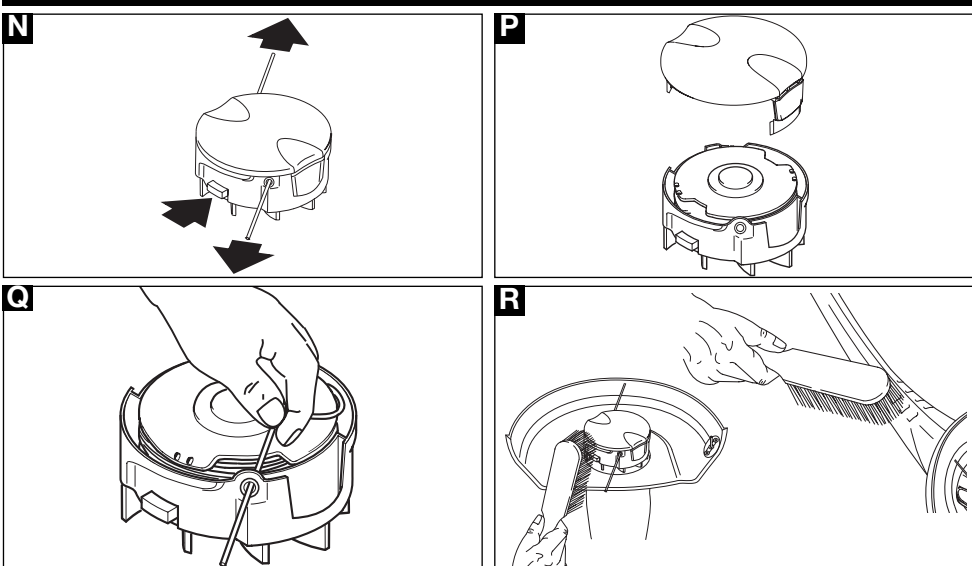
SK Další informace a opravy zabezpečí váš lokální predajca.
SI Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.
GR Για περαιτέρω συμβουλές ή επισκευές, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
TR Ayrıntılı bilgi veya onarımlar için, yerel satıcınıza temas kurunuz.
RU Для дальнейших консультаций или ремонта свяжитесь с Вашим местным агентом по продаже.
EE Täiendavate nõuannete saamiseks või remondiks pöörduge oma kohaliku edasimüüja poole.
LV Ja nepieciešama papildu informācija vai remonts, sazinieties ar vietējo izplatītāju.



Mini Trim/MT21



Mini Trim Auto/Auto +/MT25



CZ - TECHNICKÁ DATA

	ET21	ET23DX	ET23+DX	ET25+DX
Šířka záběru	21 cm	23 cm	23 cm	25 cm
Motor	elektrický	elektrický	elektrický	elektrický
Napětí	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz	230V/50Hz
Příkon	230 W	250 W	250 W	300 W
Délka struny	5 m	10 m	10 m	10 m
Průměr struny	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
Hmotnost bez obalu	2,0 kg	2,0 kg	2,3 kg	2,3 kg

Likvidace stroje po skončení jeho životnosti

V souladu s platnými předpisy o odpadech a ochraně životního prostředí je třeba zachovat doporučené postupy likvidace jednotlivých (kovových, plastových) částí stroje, se kterými Vás seznámí nejbližší autorizované servisní místo.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podkaszarka
Mini Trim/Mini Trim Auto/Mini Trim Auto +/MT21/MT25
Wydanie 1, 2004

DANE TECHNICZNE

	ET21	ET23DX	ET23+DX	ET25+DX
Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Moc silnika	230 W	250 W	250 W	300 W
Klasa izolacji	II	II	II	II
Ciężar	2,0 kg	2,0 kg	2,3 kg	2,3 kg

UWAGA! Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym

UWAGA! Podkaszarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż podkaszanie trawy i krawędziowanie brzegów trawnika.

Firma Flymo zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych w ramach ciągłego unowocześniania urządzeń.

Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.

EC DECLARATION OF CONFORMITY	
I, the undersigned M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Product:- Category:..... Electric Lawn Trimmer Make:..... Husqvarna Outdoor Products Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC	I, the undersigned M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-
Type of Cutting Device..... Cutting Line Identification of Series..... See Product Rating Label Conformity Assessment Procedure..... ANNEX VI Notified Body..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Other Directives:..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC & applicable standards:..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Width of Cut..... B Speed of Rotation of Cutting Device..... C Guaranteed sound power level..... D Measured Sound Power Level..... E Level..... F Value..... G Weight..... H

EC KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG	
Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienerposition unter Freifeld-Halbschallot-Kammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-	Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei ISO 5349 als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale gewichtete Vibrationseffektivwert, der an der Handposition des Bedieners gemessen wurde, betrug:-
Schneidwerktyp..... Schnur Identifizierung der reihe..... Siehe Produkttypenschild Konformitätsbestimmungsverfahren..... ANNEX VI Benachrichtigte Behörde..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andere Direktiven..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC und Normen..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Schnittbreite..... B Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... C Garantierter Geräuschpegel..... D Gemessener Geräuschpegel..... E Höhe..... F Wert..... G Gewicht..... H

EC DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	
Je soussigné M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifie que ce produit:- Catégorie:..... Coupe-bordure électrique Marque:..... Husqvarna Outdoor Products Est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC	Je soussigné M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistré à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-
Type d'outil de coupe..... Fil de coupe Identification de la série..... Voir le Plaquette D'identification Procédure d'évaluation de la conformité..... ANNEX VI Organisme notifié..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Autres directives..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC et aux normes..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Largeur de coupe..... B Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... C Niveau garanti de puissance sonore..... D Niveau mesuré de puissance sonore..... E Niveau..... F Valeur..... G Poids..... H

EC KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG	
Ik, ondergetekende M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Verklaart dat het product:- Categorie:..... Elektrische gazonmaaier Merk..... Husqvarna Outdoor Products Volgt overeenkomstig de specificaties van directief 2000/14/EEC	Ik, ondergetekende M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdrukkniveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluidsdichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-
Type maaier..... Snijdraad Identificatie van serie..... Zie Productlabel Proceduur voor het beoordelen van conformiteit..... ANNEX VI Op de hoogte gestelde instantie..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andere directieven..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC en aan de volgende normen..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Maaibreedte..... B Toerental maaier..... C Gegeerd gebied geluidsvermogen..... D Gemeten geluidsvermogen..... E Niveau..... F Waarde..... G Gewicht..... H

EC KONFORMITÄTSEKHLÄRUNG	
Undertegnede, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Attesterer at produktet:- Kategori:..... Elektrisk plenklipper Merk..... Husqvarna Outdoor Products Svarer til spesifikasjonene i Direktiv 2000/14/EEC	Undertegnede, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP bevinner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv 81/1051/EEC som rettleiding. Maksimum A-belastede lydtryknivå, registrert ved brukers plassering, under fritt felt halvsvekkfritt kammerforhold, var :-
Type klippeinnretning..... Snittlinje Seriefidentifikasjon..... Se Produktets Klassifiseringsetikett Prosedyre for konformitetsvurdering..... ANNEX VI Etat det er meldt fra til..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiver..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarder..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Klippeinnretningens rotasjonshastighet..... B Garantert lydtryknivå..... C Målt lydtryknivå..... D Nivå..... F Verdi..... G Vekt..... H

EC VAATIMUSTENMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	
Minä allekirjoittanut M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Varmistaa, että laite:- Luokitus..... Sähkökäyttöinen nurmikossäädettä Merkki..... Husqvarna Outdoor Products Vastaa direktiivin 2000/14/EY vaatimuksia.	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, vakuutan, että yllä mainitun tuotteen näytekalpalle on tarkastettu käyttää EU-direktiivillä 81/1051/EY viiteenä. Suurin A-painotettu käyttäjän kohdalla mitattu äänenpainetaso puolikiertoisessa huoneessa käyttäjän tasolla oli seuraava:-
Leikkusäätteen tyyppi..... Leikkusuusima Sarjan tunnus..... Katso Tuotteen Arvolikpeä Yhdenmukaisuusarviointi..... ANNEX VI Tiedotusosapoli..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Muut direktiivit..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC sekä standardit..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Tyyppi..... A Leikkusäätteen..... B Leikkusäätteen pyörimisnopeus..... C Taattu luotettava tehontaso..... D Mitattu luotettava tehontaso..... E Taso..... F Arvo..... G Paino..... H

EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMESE	
Jag, undertecknad M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Intyga att produktet:- Kategori:..... Elektrisk kantklippare Tillverkare..... Husqvarna Outdoor Products Överensstämmer med specifikationerna i direktiv 2000/14/EEC	Jag, undertecknad M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse 81/1051/EEC som riktlinje. Det maximala A-vägd ljudtrycknivån som uppmätts vid körplatsen under förhållanden i en trifälts halvt ekofri kammar var:-
Typ av klippanordning..... Skärtråd Identifiering av serie..... Se Produktidentifiseringsetikett Metod för bedömning av överensstämmelse..... ANNEX VI Notifierat organ..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiv..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC samt följande standarder..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Klippebredd..... B Värdet på klippanordning..... C Garanterad ljudnivå på motor..... D Uppmätt ljudnivå på motor..... E Nivå..... F Värde..... G Vikt..... H

EC ÖVERENSSTEMMESESEKHLÄRUNG	
Undertegnede, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Kontrollør, at produktet:- Kategori:..... Elektrisk græstrimmer Fabrikant..... Husqvarna Outdoor Products Overholder specifikationerne i direktivet 2000/14/EEC	Undertegnede, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet direktiv 81/1051/EEC er blevet anvendt som vejledning. Det maksimale A-vægtede lydtrykniveau, som er blevet målt på brugerpositionen i et fritfaldshalvlyddet rum var:-
Type klippeenhed..... Klippeatråd Identifikation af serie..... Se Produktmærkat Fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse..... ANNEX VI Underrettet organ..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiver..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarderne..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Type..... A Klippebredde..... B Klippeenhedens rotationshastighed..... C Garanteret lydtrykniveau..... D Målt lydtrykniveau..... E Niveau..... F Værdi..... G Vægt..... H

EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	
El abajo firmante M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el producto:- Categoría:..... Cortadora de césped eléctrica Marca:..... Husqvarna Outdoor Products Está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC	El abajo firmante M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición de operario bajo condiciones de cámara anecoica de semi campo fue de:-
Tipo de dispositivo de corte..... Cordón de corte Identificación de la serie..... Ver Etiqueta de Identificación Del Producto Procedimiento de evaluación de conformidad..... ANNEX VI Organismo notificado..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Otras directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC y con las normativas..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Tipo..... A Anchura de corte..... B Velocidad de rotación del dispositivo de corte..... C Nivel de potencia sonora garantizado..... D Nivel de potencia sonora medido..... E Nivel..... F Valor..... G Peso..... H

EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	
Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que o produto:- Categoria:..... Máquina de Cortar Relva (Trimmer) Eléctrica Marca:..... Husqvarna Outdoor Products Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, declaro que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anecoica de campo livre foi de:-
Tipo de Dispositivo de Corte..... Linha de Corte Identificação da série..... Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto Procedimento de Avaliação de Conformidade..... ANNEX VI Órgão Notificado..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Outras Directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC e com as normas..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Tipo..... A Largura de Corte..... B Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte..... C Nível de Intensidade de Som Garantido..... D Nível de Intensidade de Som Medido..... E Nível..... F Valor..... G Peso..... H

EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	
Il sottoscritto M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico che il prodotto:- Categoría:..... Tagliabordi elettrico Marca:..... Husqvarna Outdoor Products è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE	Il sottoscritto, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-
Tipo di lama..... Linea tagliente Identificazione serie..... Vedi Etichetta Dati Prodotto Procedura di valutazione della conformità..... ANNEX VI Ente notificato..... L.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Altre direttive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC e alle normative..... EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2	Tipo..... A Larghezza di taglio..... B Velocità di rotazione della lama..... C Livello sonoro garantito..... D Livello sonoro misurato..... E Livello..... F Valore..... G Peso..... H

EC MEGFELELŐSÉGI TANUSÍTVÁNY		
<p>Alulírott, M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanusítom, hogy a termék- Kategória.....Elektronikus trimmelő Gyártmány.....Husqvarna Outdoor Products Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációinak</p>	<p>Alulírott, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabak hangtéri, félig visszahangmentes kamrai körülmények közötti, kezeli helyzetben rögzített maximális atmoszferikusan-nehezített hangnyomásszint:</p>	<p>Alulírott, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezelő kézhelyzetében rögzített vibráció maximális súlyozott effektív bemeneti zajhőmérséklete:-</p>
<p>Vágóélettípus.....Vágókés Szeria azonosítása.....Lásd a Termékinósió Cédulát Termékmeglelődség.....ANNEX VI Értékelési tesztelés.....IT21, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Egylémű direktívák.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC valamint az.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Típus.....A Vágószélesség.....B Vágóélettípus.....C Függő hangerőszint.....D Mért hangerőszint.....E Szint.....F Érték.....G Súly.....H</p>	

EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI		
<p>Ja, niżej podpisany M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Zaświadczam, że produkt- Kategoria.....Elektryczna kosiarzka do trawników Wykonanie.....Husqvarna Outdoor Products Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC</p>	<p>Ja, niżej podpisany M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, przy pozycji operatora w warunkach częściowo bezchłowej komory akustycznej pochtaniającej był:-</p>	<p>Ja, niżej podpisany M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna ważona wartość średnia kwadratowa vibracji zapisana w pozycji ręki operatora była:-</p>
<p>Typ Urządzenia Tnącego.....Linka tnąca Identyfikacja serii.....Patrz Tabliczkę Znamionowa Wyrobu Procedura Oceny Zgodności.....ANNEX VI Organ Rejestrujący.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Inne Dyrektywy.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC oraz norm.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Typ.....A Szerokość koszenia.....B Prędkość Obrótowa Urządzenia Tnącego.....C Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej.....D Mierzony Poziom Mocy Akustycznej.....E Faktory.....F Wartość.....G Odważnik.....H</p>	

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ		
<p>Já, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potvrzuji, že tento výrobek- Kategorie.....Elektrická sekačka na trávu Značka.....Husqvarna Outdoor Products Vyhovuje specifikacím Směrnice 2000/14/EEC</p>	<p>Já, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Prohláším, že vzorek shora uvedeného výrobku byl ožkoušen v souladu se Směrnici 81/1051/EEC. Maximální A-vážený úroveň tlaku zvuku záznamaná v místě obsluhy v podmínkách volného pole zvukové izolované komory, byla:-</p>	<p>Já, níže podepsaný M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Prohláším, že shora uvedený výrobek byl ožkoušen v souladu s normou ISO 5349. Maximální vážený průměr hodnoty vibrací, který byl záznamán v místě umístění ruky obsluhy, byla:-</p>
<p>Typ začho nástroje.....Rezné lanko Identifikace Série.....Viz Výrobní štítek Postup při posuzování shody.....ANNEX VI Autorizovaná osoba.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Použitá Směrnice.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC a normy.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Typ.....A Šírka sekáni.....B Počet otáček začho nástroje.....C Garantovaná hladina akustického výkonu.....D Naměřená hladina akustického výkonu.....E Úroveň.....F Hmotnost.....G Hmotnost.....H</p>	

EC PREHLÁSENIE O PRÁVNEJ SPÓSIBILOSTI TOVARU		
<p>Ja, dolo podpisany M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potvrdzujem, že výrobok :- Kategoria.....Elektrická kosačka trávy Vyroba.....Husqvarna Outdoor Products Vyhovuje špecifikaciam uvedenym v Norme 2000/14/EEC</p>	<p>Ja, dopod podpisany, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP. Potvrdzujem, že vzorka hore menovaneho výrobku bola otestovaná v súlade s príslušnou 81/1051/EEC. Pri maximálnom zaťaženi úroveň tlaku zvuku nameraná u operatora za podmienok volného poľového pôsobenia pol-anechoického priestoru bola:-</p>	<p>Ja, dopod podpisany, M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP. týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaneho výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zaťaženi základný príemer druhej mocniny vibrácie nameraný v operátorovej ruke bol:-</p>
<p>Typ rezného telesa.....Rezné lanko Identifikácia série.....Vid štítek Parametrov Výrobu Postupy určenia právnej spôsobilosti tovaru.....ANNEX VI Informované orgány.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Ďalšie nariadenia.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC a normy.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Typ.....A Šírka sekačky.....B Rýchlosť otáčania.....C Garantovaný stupeň sily zvuku.....D Nameryný stupeň sily zvuku.....E Úroveň.....F Hodnota.....G Váha.....H</p>	

ES IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI		
<p>Spodaj podpisani M. Bowden of Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potvrjujemo, da je proizvod:- kategorija.....električni obrezovalnik za travno blagovna znamka.....Husqvarna Outdoor Products v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC</p>	<p>Spodaj podpisani M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maximalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnikovega roke, je bil:-</p>	<p>Spodaj podpisani M. Bowden, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. potvrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maximalna povprečna zmerjena vrednost kvadratnega srednjega vibracijskega tlaka na poziciji upravnikove je bila roke je bila:-</p>
<p>Vrsta naprave za rezanje.....Rezalna nitka Identifikacija serije.....Glej Etiketno Označbo Proizvoda Postopek ugotavljanja skladnosti.....ANNEX VI Obveščeno telo.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC in po standardih.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tip.....A Širina rezanja.....B Hitrost rotacije naprave za rezanje.....C Zajamčen nivo hrupa.....D Izmerjen nivo hrupa.....E Nivo.....F Vrednost.....G Obtežitl.....H</p>	

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ		
<p>Ενώ ο κάτω υπογεγραμμένος M. Bowden της εταιρείας Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Πιστοποιώ ότι το προϊόν που ονομάζεται:- Κατηγορία.....Ηλεκτρικό Κόψοβιτρί Εμπορικό Σήμα.....Husqvarna Outdoor Products Προσφύγγεται στις προδιαγραφές της Οδηγίας 2000/14/EEC</p>	<p>ετοιμάσει Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Πιστοποιώ ότι ένα δείγμα του αναθεωρημένου προϊόντος έχει εξεταστεί χρησιμοποιώντας την Οδηγία 81/1051/EEC ως οδηγό. Το μέγιστο ισοδύναμο επίπεδο καταλάλητης πίεσης που καταγράφηκε στη θέση χειριστών υπό τους ελεύθερους όρους αδειούχων τοίχων με μισο-ανηχοειδείς ήττον:-</p>	<p>Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Πιστοποιώ ότι ένα δείγμα του αναθεωρημένου προϊόντος έχει εξεταστεί χρησιμοποιώντας την Οδηγία ISO 5349 ως οδηγό. Η μέγιστη σταθμισμένη αξία μέσου τετραγωνικών ριζών της δύναμης που καταγράφηκε στη θέση χειριστών:-</p>
<p>Τύπος Τεχνολογίας Συστήσης.....Κόψοβιτρί Προδιαγραφή της Σειράς.....Βλέπε την Εμπορική Κατηγορία Προϊόντων Διοικητικό Αξιολόγησι Σύμμορφωσι.....ANNEX VI Ειδοποιημένο Σώμα.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Άλλες Οδηγίες.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC ε εφαρμοζόμενες.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Τύπος.....A Πλάτος της Περικλήσης.....B Τοχύτητα Περιστροφής Συστήσης Τσίρης.....C Εγγυημένο επίπεδο δύναμης.....D Μετρημένο επίπεδο αωστής δύναμης.....E Επίπεδο.....F Αξία.....G Βάρος.....H</p>	


AB UYUMLULUK BEYANI		
<p>Faalyeterrini Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. adresinde sürdürmekte olan Husqvarna Outdoor Products firmasının aşağıda imzasi bulunan ben, M. Bowden: Kategori.....Elektrikli Çim Düzeltme Makinesi Marka.....Husqvarna Outdoor Products Yukarıda kategori ve markası verilen ürünün 2000/14/EEC sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan ederim.</p>	<p>Faalyeterrini Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. adresinde sürdürmekte olan Husqvarna Outdoor Products firmasının aşağıda imzasi bulunan ben, M. Bowden, 81/1051/EEC sayılı Direktif bir klavuz olarak kullanılarak yukarıdaki ürünün bir örneği üzerinde deneme yapıldığını beyan ederim. Serbest alan yan yankısız oda koşullarında kullanıcı pozisyonunda kaydedilen maksimum A-ğırlıklı ses basınç düzeyi şöyledir:-</p>	<p>Faalyeterrini Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. adresinde sürdürmekte olan Husqvarna Outdoor Products firmasının aşağıda imzasi bulunan ben, M. Bowden, ISO 5349 ilkeleirini bir klavuz olarak kullanılarak yukarıdaki ürünün bir örneği üzerinde deneme yapıldığını beyan ederim. Kullanıcının elinde kaydedilen titreşimin maksimum ğırlıklı kök ortalamı kare değeri şöyledir:-</p>
<p>Kesme Cihazının Tipi.....Kesme Misinası Serinin Tanısı.....Ününün Simiflandırma Etiketine Bakınız Uyumluluk Değerlendirme Prosedürü.....ANNEX VI Bildirilen Kuruluş.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB İngiltere Diğer Direktifler.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC ve ilgili standartlar.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tip.....A Kesme Genişliği.....B Kesme Cihazının Dönme Hızı.....C Garantili ses basınç düzeyi.....D Ölçülen Ses Gücü Düzeyi.....E Düze.....F Değer.....G Ağırlık.....H</p>	

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА		
<p>Я, нижеподписавшийся M. Bowden от имени компании Husqvarna Outdoor Products, находящейся по адресу Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Великобритания, удостоверяю, что изделие- Категория.....Электрический газонный триммер Изготовлено компанией.....Husqvarna Outdoor Products Соответствует спецификациям Директивы 2000/14/EEC Европейского экономического сообщества.</p>	<p>Я, нижеподписавшийся M. Bowden от имени компании Husqvarna Outdoor Products, находящейся по адресу Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Великобритания, удостоверяю, что образец вышеуказанного изделия был испытан, используя как руководство Директиву 81/1051/EEC Европейского экономического сообщества. Максимальный уровень звукового давления по шкале A, записанный в положении оператора при условиях заткнутой полубеззвонной камеры составил:-</p>	<p>Я, нижеподписавшийся M. Bowden от имени компании Husqvarna Outdoor Products, находящейся по адресу Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Великобритания, удостоверяю, что образец вышеуказанного изделия был испытан, используя как руководство стандарт ISO 5349. Максимальное взвешенное среднеквадратическое значение вибрации, записанное в положении руки оператора, составило:-</p>
<p>Тип режущего устройства.....Режущая струна Идентификация серии.....См. этикетку с характеристиками изделия Порядок аттестации соответствия.....ANNEX VI Уполномоченный Орган.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Другие Директивы.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC и применимые стандарты.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Тип.....A Ширина стрижки.....B Скорость вращения режущего устройства.....C Гарантированный уровень акустической мощности.....D Измеренный уровень акустической мощности.....E Уровень.....F Значение.....G Вес.....H</p>	

EÜ VASTAVUSAVALDUS		
<p>Mina, allakirjutanu M. Bowden, esindades ettevõtet Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Tõendan, et ülalmainitud toote näidis on testitud ISO 5349 suuniste alusel. Maksimaalne kaalutud ruutkeskmine vibratsiooni väärtus, mis registreeriti kasutajate käe asukohtas, oli:</p>	<p>Mina, allakirjutanu M. Bowden, esindades ettevõtet Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. tõendan, et ülalmainitud toode on testitud direktiivi 81/1051/EEC suuniste alusel. Maksimaalne A-kaalutud helirõhuaste, mis registreeriti kasutaja asukohtas, rabi näia poolkõrvaava kambri tingimustes, oli: Mina, allakirjutanu M. Bowden, esindades ettevõtet</p>	<p>Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. tõendan, et ülalmainitud toote näidis on testitud ISO 5349 suuniste alusel. Maksimaalne kaalutud ruutkeskmine vibratsiooni väärtus, mis registreeriti kasutajate käe asukohtas, oli:</p>
<p>Lõikeseadise tüüp.....Lõikejõhv Seriinumber.....Vaadake toote nimiaandmesiti Vastavushindamismenetlus.....ANNEX VI Teavitatud asutus.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Muud direktiivid.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC ja kohaldatavad standardid.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tüüp.....A Niitmisala.....B Lõikeseadise pöörlemiskiirus.....C Seriin helirõhuaste tase.....D Mõeldud helirõhuaste tase.....E Tase.....F Väärtus.....G Kaal.....H</p>	

EK DEKLARACJA PAR ATBILSTĪBU		
<p>Es, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. pārstāvis M. Bowden apstiprinu, ka produkts Kategorija.....elektriskais mauriņa trimers Rāzotājs.....Husqvarna Outdoor Products atbilst direktīvai 2000/14/EEC norādītajiem tehniskajiem noteikumiem.</p>	<p>Es, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. pārstāvis M. Bowden apstiprinu, ka iepriekš minētā produkta paraugs ir testēts atbilstoši direktīvai 81/1051/EEC. Maksimālais A-izsvaurotais skaņas spiediena līmenis, kas tika fiksēts operatora pozīcijā brīvos lauka daļējas atbals apstākļos, bija:</p>	<p>Es, Husqvarna Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. pārstāvis M. Bowden apstiprinu, ka iepriekš minētā produkta paraugs ir testēts atbilstoši standartam ISO 5349. Vibrācijas maksimālā izsvaurotais pašātrinjuma vidējā kvadrātiskā vērtība, kas tika fiksēta operatora roku kvaadrās vietā, bija:</p>
<p>Griešanas ierices tips.....griezējaukļa Sērijas norāde.....sk. produkta kategorijas etiķeti Atbilstības novērtēšanas procedūra.....ANNEX VI Sertificēšanas institūcija.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB Anglija Citas direktīvas.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC un piemērojamas.....EN786, IEC60335-1, IEC60335-2-91, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2</p>	<p>Tips.....A Plāvuma platums.....B Griezējierices rotācijas ātrums.....C Garantētais skaņas pakāpes līmenis.....D Izmērītais skaņas pakāpes līmenis.....E Līmenis.....F Vērtība.....G Svars.....H</p>	

A	ET21	A	ET23DX	A	ET23+DX	A	ET25+DX
B	21 cm	B	23 cm	B	23 cm	B	25 cm
C	13000 RPM	C	11500 RPM	C	11500 RPM	C	10500 RPM
D	93 dB(A)	D	93 dB(A)	D	93 dB(A)	D	95 dB(A)
E	91 dB(A)	E	91 dB(A)	E	91 dB(A)	E	94 dB(A)
F	77.4 dB(A)	F	82.9 dB(A)	F	82.9 dB(A)	F	82.3 dB(A)
G	4.59 m/s²	G	4.85 m/s²	G	4.85 m/s²	G	4.5 m/s²
H	2.0 kg	H	2.0 kg	H	2.3 kg	H	2.3 kg


 Newton Aycliffe, 18/11/2005
 M. Bowden,
 Research & Development Director